

# Inventaire D EUR GB1, Activités générales de la délégation en Grande-Bretagne 1939-1948

# Protection des données personnelles

Les dossiers d'archives du CICR contiennent des données personnelles, médicales, judiciaires, professionnelles, etc., dignes de protection. Les chercheurs doivent donc veiller particulièrement au respect de la sphère privée des personnes citées dans les dossiers.

Le CICR attire expressément l'attention des chercheurs sur le fait que la diffusion publique d'informations susceptibles de blesser autrui dans son honneur ou de toucher à sa sphère intime constitue une atteinte illicite à la personnalité au sens de l'article 28 du *Code Civil Suisse* 

- « 1 Celui qui subit une atteinte illicite à sa personnalité peut agir en justice pour sa protection contre toute personne qui y participe.
  - <sup>2</sup> Une atteinte est illicite, à moins qu'elle ne soit justifiée par le consentement de la victime, par un intérêt prépondérant privé ou public, ou par la loi.»

Toute personne participant à une telle divulgation pourra être poursuivie par le lésé ou ses ayants droit.

La violation des principes énoncés ci-dessus engage la responsabilité personnelle du chercheur et de ses auxiliaires.

# **Protection of personal data**

The ICRC files and records available for consultation contain personal, medical, legal, professional and other details which merit a degree of protection. Researchers must therefore be particularly careful to respect the privacy of the individuals to whom those documents refer.

The ICRC hereby draws your attention to the fact that any public disclosure of information that could harm a person's reputation or constitute an invasion of privacy is in breach of Article 28 of the Swiss Civil Code

- « 1 Celui qui subit une atteinte illicite à sa personnalité peut agir en justice pour sa protection contre toute personne qui y participe.
  - <sup>2</sup> Une atteinte est illicite, à moins qu'elle ne soit justifiée par le consentement de la victime, par un intérêt prépondérant privé ou public, ou par la loi.»

Anyone involved in such disclosure may be prosecuted by the injured party or his or her legal representatives.

Researchers and their associates will be held personally responsible for any violation of the above rules.

# **TABLE DES MATIERES**

4			4.		
1		PSCLI	ntion	somm	aire
	$\boldsymbol{L}$		Puon	3011111	and

3

2. Répertoire

7

La référence des documents cités doit toujours comprendre le sigle des Archives du CICR, suivi de la cote complète du document, par exemple :

ACICR, D EUR GB1-01

# 1. Description sommaire

# 1.1 Identification

#### Référence

D EUR GB1.

# Intitulé / Analyse

Activités générales de la délégation en Grande-Bretagne.

# **Dates**

1939-1948.

# Niveau de description

Série.

# Importance matérielle et support de l'unité de description

Métrage : 2.10 mètres linéaires.

Contenant: Liasses, Dossiers.

# 1.2 Contexte

#### Nom du producteur

Délégation en Grande-Bretagne - LONDRES.

# Histoire administrative

Le 3 septembre 1939, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord déclare la guerre à l'Allemagne nazie. Le CICR décide de négocier avec le Gouvernement britannique l'établissement d'une délégation sur son territoire. Dès octobre 1939, Rodolphe Haccius, proposé par le CICR et qui a déjà travaillé pour l'Institution par le passé, reçoit l'autorisation d'installer à Londres une mission censée d'abord fonctionner temporairement, mais dont le mandat sera de facto renouvelé régulièrement tout au long du conflit par le Foreign Office, transformant la présence du CICR en délégation permanente. Durant la guerre, et en raison de l'accroissement substantiel de la charge de travail, d'autres délégués viennent renforcer l'action humanitaire de Rodolphe Haccius, comme le Major Frédéric Bieri, Horace de Pourtalès, Ernst Strehler, Maurice Chavan, Jean Mueller, Jules Zimmermann. Haccius quitte son poste fin 1946 pour être remplacé par la Major Bieri en qualité de délégué général.

La tâche essentielle de la délégation de Londres est le travail et la négociation diplomatiques avec le Gouvernement de sa Majesté, son administration politique et militaire et la Croix-Rouge britannique dans le domaine de la protection des prisonniers de guerre et des internés civils appartenant aux puissance de l'Axe (Allemagne, Italie, Japon). En particulier, les délégués effectuent plusieurs visites dans les nombreux camps de prisonniers de guerre et d'internés civils allemands et italiens disséminés au Royaume-Uni. A ce titre, la délégation entretient des contacts très suivis avec le Prisoners of War Information Bureau du War Office. D'autre part, des relations régulières sont également entretenues avec le Ministry of Economic Warfare, en vue d'assouplir le blocus économique imposé par l'Empire britannique à l'Allemagne nazie et à l'Italie fasciste et ceci afin de faciliter l'acheminement des secours pour les victimes de la guerre dans les pays occupés sur le continent.

Enfin, le sort des prisonniers de guerre et internés civils britanniques et, plus généralement,

des ressortissants de l'Empire et du Commonwealth en mains italo-allemandes et nippones est également parmi les objectifs de la délégation. Une fois la Seconde Guerre mondiale terminée, la délégation de Londres s'occupe essentiellement du statut des prisonniers de guerre et internés civils des anciennes puissances ennemies encore en captivité sur sol britannique, de leur rapatriement, de diverses questions logistiques et d'assistance matérielle pour finalement fermer fin 1948. Jules Zimmermann assurera la fonction symbolique de délégué honoraire en Grande-Bretagne jusqu'en 1966.

#### Histoire de la conservation

La série D EUR GB1, constituée lors de l'action du CICR dans en Grande-Bretagne, fait partie des Archives générales du CICR et, à ce titre, elle est conservée par l'Institution.

# 1.3 Contenu et structure

#### Présentation du contenu

La série D EUR GB1 touche à l'histoire politique et opérationnelle du CICR dans le contexte de la Seconde Guerre mondiale. Elle contient la correspondance locale de la délégation et retrace les activités humanitaires et diplomatiques du CICR en Grande-Bretagne, notamment dans le domaine de la protection des prisonniers de guerre allemands, italiens, japonais et des relations avec le Gouvernement, l'administration et la Croix-Rouge britanniques.

# Evaluation, tris et éliminations, sort final

Aucune pièce n'a été éliminée. Sur le plan de la conservation matérielle les documents ont été placés dans des conditionnements neutres et adaptés.

#### Accroissements

Il n'y a pas d'accroissement prévu.

# Mode de classement

La série D EUR GB1 est classée autant que faire se peut dans l'ordre qu'elle avait lors de son rapatriement dans les Archives centrales de Genève.

# 1.4 Conditions d'accès et d'utilisation

#### Conditions d'accès

Public

# Conditions de reproduction

La reproduction des pièces est autorisée. Elle est effectuée contre émoluments par le personnel des Archives.

# Langue et écriture des documents

Anglais, français.

# Caractéristiques matérielles et contraintes techniques

La série D EUR GB1 se présente sous forme de liasses. Elle est reconditionnée. Les pièces ont été nettoyées, dégrafées et protégées par du papier permanent non acide. Les documents sont, dans leur majorité, dactylographiés et lisibles.

### Instruments de recherche

L'instrument de recherche principal est constitué par le présent répertoire des liasses.

# 1.5 Sources complémentaires

# Existence et lieu de conservation des originaux

Tous les documents originaux sont conservés dans les Archives du CICR. La série D EUR GB1 comporte également des copies de documents, l'original pouvant se trouver dans une autre série d'archives du CICR.

# Existence et lieu de conservation de copies

Rien à signaler.

# Sources complémentaires

A PV, Séances du Comité et des Commissions du CICR, 1945-1950.

B G 3/3b, Délégation du CICR en Grande-Bretagne, 1939-1950.

B G 3/26, Délégation du CICR Allemagne, 1939-1950.

B G 3/24, Délégation du CICR en Italie, 1940-1945.

B G 8/76, Délégation du CICR au Japon, 1941-1945.

B G 17/52, Camps: Grande-Bretagne, 1940-1947.

B G 85, Gouvernements et Croix-Rouge, 1939-1950.

C SC, Service des camps : Grande-Bretagne, 1939-1950.

C G2 DE, Service allemand, 1939-1945.

C G2 GB, Service britannique, 1939-1945.

C G2 IT, Service italien, 1940-1945.

C G2 JP, Service japonais, 1941-1945.

# Bibliographie

Rapport du Comité international de la Croix-Rouge sur son activité pendant la Seconde Guerre mondiale, Genève, 1948, 3 volumes.

«Service britannique de l'Agence centrale des prisonniers de guerre», Revue internationale de la Croix-Rouge, n° 195, juillet 1945, pp. 558-564.

«Nouvelles mesures prises par les Autorités britanniques en faveur des prisonniers de guerre allemands détenus en Grande-Bretagne», Revue internationale de la Croix-Rouge, n° 533, janvier 1947, pp. 103-104.

PICCIAREDDA, Stefano, Diplomazia umanitaria. Il CICR nella Seconda Guerra mondiale, Bologna, Il Mulino, 2003.

RIESEN, Stéphanie, Les relations entre le CICR et le Gouvernement britannque pendant la Seconde Guerre mondiale, mémoire de licence, Département d'histoire générale, Université de Genève, 2002.

### 1.6 Notes

Rien à signaler.

# 1.7 Contrôle de la description

# Notes de l'archiviste

Description rédigée par Fabrizio Bensi, archiviste.

# Règles ou conventions

Inventaire conforme à la norme d'Uniformisation des règles d'écriture des ACICR.

# Date(s) de la description

L'inventaire a été établi en mai 2006.

# 2. Répertoire

D EUR GB1-01	Correspondance générale avec la Croix-Rouge britannique I	08.09.1939 - 21.03.1940
D EUR GB1-02	Correspondance générale avec la Croix-Rouge britannique II	01.01.1941 - 31.12.1941
D EUR GB1-03	Correspondance générale avec la Croix-Rouge britannique III	22.05.1942 - 07.04.1943
D EUR GB1-04	Correspondance générale avec la Croix-Rouge britannique IV	16.07.1943 - 12.01.1944
D EUR GB1-05	Correspondance générale avec la Croix-Rouge et les autorités canadiennes	30.12.1942 - 30.06.1943
D EUR GB1-06	Correspondance générale avec la Croix-Rouge et les autorités indiennes	10.02.1942 - 30.12.1943
D EUR GB1-07	Correspondance générale avec la Croix-Rouge et les autorités irlandaises	14.01.1942 - 07.03.1946
D EUR GB1-08	Correspondance générale avec la Croix-Rouge et les autorités italiennes	04.07.1942 - 21.12.1945
D EUR GB1-09	Correspondance générale avec la Croix-Rouge et les autorités norvégiennes	11.05.1942 - 14.12.1943
D EUR GB1-10	Correspondance générale avec la Croix-Rouge et les autorités néo-zélandaises	04.03.1942 - 24.12.1943
D EUR GB1-11	Correspondance générale avec la Croix-Rouge et les autorités grecques	09.04.1942 - 27.04.1945
D EUR GB1-12	Correspondance générale avec la Croix-Rouge et les autorités néerlandaises	16.07.1942 - 17.12.1943
D EUR GB1-13	Correspondance générale avec la Croix-Rouge et les autorités polonaises	04.01.1940 - 18.08.1948
D EUR GB1-13.01	Affaires courantes	04.01.1940 - 14.06.1943
D EUR GB1-13.02	Pièces diverses et coupures de presse concernant le massacre des officiers polonais à Katyn (Union Soviétique), perpétré au printemps 1940 par les services de sécurité soviétiques (NKVD)	17.12.1945 - 19.08.1948
D EUR GB1-14	Correspondance générale avec la Croix-Rouge et les autorités suisses	03.09.1941 - 30.11.1943
D EUR GB1-15	Correspondance générale avec la Croix-Rouge et les autorités tchécoslovaques	05.08.1942 - 13.08.1945

D EUR GB1-16	Correspondance générale avec la Croix-Rouge et les autorités yougoslaves	18.06.1942 - 23.08.1946
D EUR GB1-17	Correspondance générale avec des Croix-Rouges et des autorités diverses : secours aux prisonniers de guerre et internés civils allemands I	23.11.1943 - 13.04.1948
D EUR GB1-18	Correspondance générale avec des Croix-Rouges et des autorités diverses : secours aux prisonniers de guerre et internés civils allemands II	09.12.1941 - 14.02.1947
D EUR GB1-19	Correspondance générale avec la Commission mixte de secours [Joint Relief Commission] I : produits pharmaceutiques, matériel médical et secours alimentaires	26.01.1945 - 22.12.1947
D EUR GB1-20	Correspondance générale avec la Commission mixte de secours [Joint Relief Commission] II : produits pharmaceutiques, matériel médical et secours alimentaires	01.02.1946 - 17.01.1947
D EUR GB1-21	Correspondance générale avec le Foreign Office et le Prisoners of War Department I	01.01.1941 - 31.12.1941
D EUR GB1-22	Correspondance générale avec le Foreign Office et le Prisoners of War Department II	01.01.1942 - 31.12.1946
D EUR GB1-23	Correspondance générale avec le Foreign Office et le Foreign Relations Department, French Section : questions relatives aux prisonniers de guerre et internés civils dans la France de Vichy	04.03.1942 - 28.02.1944
D EUR GB1-24	Correspondance générale avec le War Office I	01.01.1941 - 31.12.1941
D EUR GB1-25	Correspondance générale avec le War Office II	01.01.1941 - 31.12.1941
D EUR GB1-26	Correspondance générale avec le War Office III	01.01.1942 - 08.12.1944
D EUR GB1-27	Correspondance générale avec le War Office IV	01.01.1943 - 21.10.1948
D EUR GB1-28	Correspondance générale avec le War Office V : Prisoners of War Information Bureau	11.10.1939 - 08.12.1944
D EUR GB1-29	Correspondance générale avec le War Office VI : Prisoners of War Information Bureau	23.01.1945 - 16.02.1948

D EUR GB1-30	Correspondance générale avec le War Office VII: «Administrative Instructions for Prisoners of War Camps and Working Companies», document officiel de mai 1947	01.05.1947 - 01.05.1947
D EUR GB1-31	Camps de prisonniers de guerre et internés civils en Grande-Bretagne I : correspondance diverse	05.12.1939 - 06.08.1943
D EUR GB1-32	Camps de prisonniers de guerre et internés civils en Grande-Bretagne II : correspondance diverse	04.05.1943 - 30.07.1948
D EUR GB1-33	Camps de prisonniers de guerre et internés civils en Grande-Bretagne III : localisation et numérotation	24.11.1943 - 22.08.1947
D EUR GB1-34	Correspondance générale avec le Ministry of Economic Warfare I	01.02.1941 - 13.12.1943
D EUR GB1-35	Correspondance générale avec le Ministry of Economic Warfare II	24.03.1944 - 13.10.1944
D EUR GB1-36	Correspondance générale avec le General Post Office	09.02.1942 - 16.11.1948
D EUR GB1-37	Loi allemande concernant les certificats de décès des personnes disparues	04.12.1943 - 04.12.1943
D EUR GB1-38	«British Army: List of Missing»: document officiel dénombrant les identifés des militaires britanniques disparus, mars 1941	01.03.1941 - 31.03.1941
D EUR GB1-39	Correspondance générale avec l'Inter-Allied Information Committee, Allied Post-War Requirements Bureau	15.07.1942 - 27.11.1943
D EUR GB1-40	Correspondance générale avec les Forces française libres du général Charles de Gaulle [France libre et Forces françaises combattantes], Londres	05.02.1942 - 10.12.1943
D EUR GB1-41	Correspondance générale avec la British Prisoners of War Relatives' Association, Londres	06.01.1942 - 05.01.1944
D EUR GB1-42	Correspondance générale avec le Catholic Committee for Relief Abroad, sous le patronage de Son Eminence l'Archevêque de Westminster, Londres	15.11.1946 - 15.11.1946
D EUR GB1-43	Correspondance générale avec le Channel Islands Refugee Committee, Londres	09.02.1942 - 24.09.1943
D EUR GB1-44	Correspondance générale avec le Haut	06.10.1939 - 27.02.1945

	Commissariat pour les réfugiés sous la protection de la Société des nations et le Comité inter-gouvernemental pour les réfugiés, Londres	
D EUR GB1-45	Correspondance générale avec le Joint Committee for Welfare of the Prisoners of War, Londres	13.09.1944 - 10.06.1947
D EUR GB1-46	Correspondance générale avec la Society of Friend's Ambulance (Quakers), Londres	08.09.1942 - 23.11.1943
D EUR GB1-47	Correspondance générale avec le Central Ukrainian Relief Bureau, Londres	03.01.1946 - 15.07.1947
D EUR GB1-48	Correspondance générale avec le World Jewish Congress [Congrès juif mondial], section de Londres	11.12.1942 - 18.12.1945
D EUR GB1-49	Correspondance générale avec la World Transport Agency Ltd., Londres	19.01.1945 - 19.03.1945
D EUR GB1-50	Correspondance générale avec la World Alliance of Young Men's Christian Associations (YMCA), Londres	18.02.1942 - 30.12.1943
D EUR GB1-51	Procès-verbaux de séances, d'entretien, notes et mémorandum de la délégation de Londres avec divers représentants du Gouvernement et fonctionnaires de l'administration britannique I	29.02.1944 - 11.12.1945
D EUR GB1-52	Procès-verbaux de séances, d'entretien, notes et mémorandum de la délégation de Londres avec divers représentants du Gouvernement et fonctionnaires de l'administration britannique II	03.01.1946 - 28.11.1947
D EUR GB1-53	Procès-verbaux de séances, d'entretien, notes et mémorandum de la délégation de Londres avec divers représentants du Gouvernement et fonctionnaires de l'administration britannique III	01.01.1945 - 23.10.1947
D EUR GB1-54	Correspondance de la délégation de Londres avec d'autres délégations du CICR (ordre alphabétique) I	23.01.1942 - 17.08.1948
D EUR GB1-54.01	Afrique du Nord	18.10.1943 - 31.01.1946
D EUR GB1-54.02	Australie	27.04.1944 - 12.08.1947
D EUR GB1-54.03	Brésil	23.01.1942 - 08.05.1942
D EUR GB1-54.04	Canada	23.02.1942 - 22.04.1944
D EUR GB1-54.05	Egypte	27.03.1942 - 17.08.1948

D EUR GB1-54.06	Espagne	26.06.1945 - 11.07.1946
D EUR GB1-55	Correspondance de la délégation de Londres avec d'autres délégations du CICR (ordre alphabétique) II	17.02.1942 - 03.10.1947
D EUR GB1-55.01	Indes britanniques	08.11.1944 - 18.07.1946
D EUR GB1-55.02	Indes néerlandaises (Indonésie)	01.07.1946 - 03.10.1947
D EUR GB1-55.03	Kenya	28.06.1945 - 10.08.1945
D EUR GB1-55.04	Madagascar	01.06.1942 - 30.07.1943
D EUR GB1-55.05	Portugal	17.02.1942 - 11.09.1945
D EUR GB1-55.06	Rhodésie	02.11.1942 - 15.07.1944
D EUR GB1-56	Correspondance de Carl J. Burckhardt, membre du Comité, concernant les activités et les objectifs de la délégation	20.08.1941 - 16.01.1942
D EUR GB1-57	Correspondance de Lucie Odier, membre du Comité, concernant les activités et les objectifs de la délégation	25.10.1941 - 29.12.1941
D EUR GB1-58	Correspondance d'Alfred Zollinger, Chef de la Division des secours du CICR, concernant les activités et les objectifs de la délégation	21.05.1943 - 21.12.1943
D EUR GB1-59	Messages radio : CICR et BBC (British Broadcasting Corporation)	26.10.1940 - 19.08.1948
D EUR GB1-60	Cinéma : correspondance générale, documentation et brochures	05.11.1941 - 24.03.1947
D EUR GB1-61	Photographies : correspondance générale	18.02.1942 - 31.08.1943
D EUR GB1-62	Coupures de presse	07.09.1939 - 30.01.1940
D EUR GB1-63	Publicité, traductions et politique de la communication de la délégation	31.03.1942 - 03.12.1947
D EUR GB1-64	Application des Conventions de Genève et questionnaires devant servir pour les visites de camps de prisonniers de guerre par les délégués du CICR	23.10.1939 - 05.07.1941
D EUR GB1-65	Education des prisonniers de guerre allemands internés en Grande-Bretagne : Joint Committee for Education of Prisoners of War	17.05.1944 - 15.07.1946
D EUR GB1-66	Personnel de délégation de Londres	05.07.1941 - 23.12.1943
D EUR GB1-67	Finances : correspondance de la délégation avec divers instituts bancaires	25.02.1942 - 20.12.1943
D EUR GB1-68	Finances : Personal Accident and Air	16.04.1942 - 15.10.1943

Raid Insurance

D EUR GB1-69 Finances : contributions et dons au CICR 12.08.1942 - 21.11.1945